

# IG Kultur

Sitzung vom 2. Juni 2021



# Teilnehmer

Vorstellen: Wer/Verein/letzter oder nächster Anlass

## Anwesend

Rosmarie Keil / Kirchenchor Cäcilia Flawil  
Kathrin Dreier-Huber / Harmoniemusik Flawil  
August Hostenstein / Abendmusikzyklus Flawil-Gossau  
Eliane Schärli / FraueXang Flawil-Degersheim  
Karl Schefer / Night Music Verein  
Alex Kunz / Kulturverein Touch  
Martin Tscharner / NICE TIME Productions  
Urs Schärli / Ortsmuseum Flawil  
Ruedi Loher / Männerchor Eintracht  
Sandro Fischer / Narrenrat Flawil  
Otmar Eisenring / Männerchor Alterschwil  
Andreas Flütsch / Guggenmusik Wyssbach-Geischter

## Entschuldigt

Markus Iff / SpurBar

# Traktanden

1. Protokoll vom 28 Okt. 2020
2. Flawiler Preis
3. **Corona Hilfe für Kulturvereine**
4. Kulturhalle am Marktplatz wie weiter
5. Allgemeine Infos
  - Stand Kulturplattform
  - KSF News
  - Koordination Veranstaltungen
  - ...
6. Umfrage



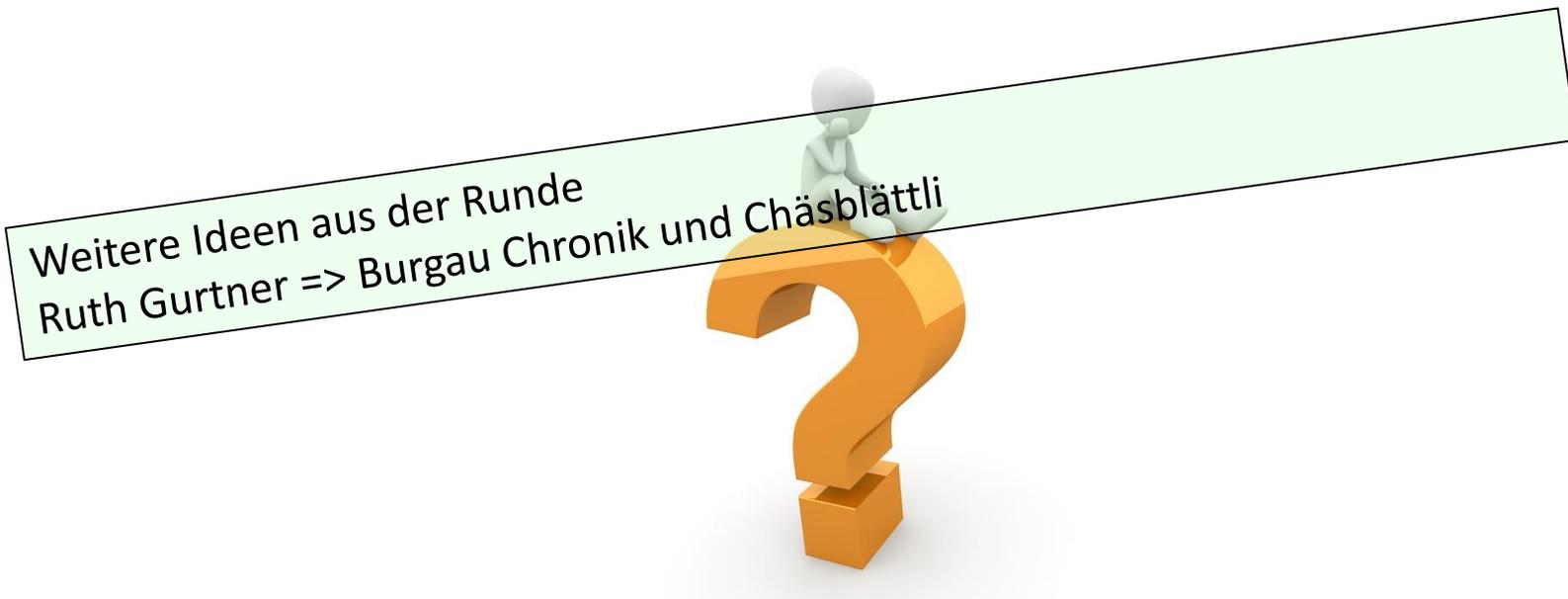
# 1) Protokoll vom 28 Okt. 2020

The screenshot shows the website **flawil.ch** with a navigation bar containing: Aktuelles, Gemeindehaus, Schule, Soziales, Freizeit, Wirtschaft, and Politik. The 'Freizeit' menu is expanded, showing categories like Vereine, Veranstaltungen, and Interessengemeinschaften. Under 'Interessengemeinschaften', 'IG Kultur' is selected, with sub-items 'Informationen', 'IG Freizeit', and 'IG Sport'. A list of 'Informationen' links is displayed, with a blue arrow pointing to the top link: [Protokoll 1. Sitzung 2020](#). Other links include 'Protokoll 1. Sitzung 2019', 'Protokoll 1. Sitzung 2018', 'Einladung 1. Sitzung 2018', 'Protokoll 1. Sitzung 2017', 'Einladung 1. Sitzung 2017', 'Protokoll 1. Sitzung 2016', 'Präsentation 1. Sitzung 2016', 'Protokoll 1. Sitzung 2015', 'Einladung 1. Sitzung 2015', 'Protokoll 1. Sitzung 2014', and 'Präsentation 1. Sitzung 2014'. A 'Suchen' search bar is visible in the top right of the content area.

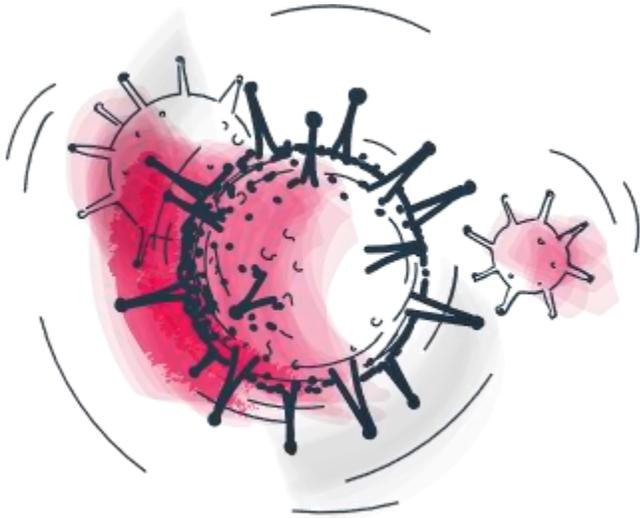
Anmerkung aus der Runde  
Keine

## 2) Flawiler Preis

- An der letzten Sitzung vom 28. Okt wurde genannt
  - Maria & Urs Hudnut Isenring => Flüchtlingsbetreuung / mit Initiator Verein Buntrum



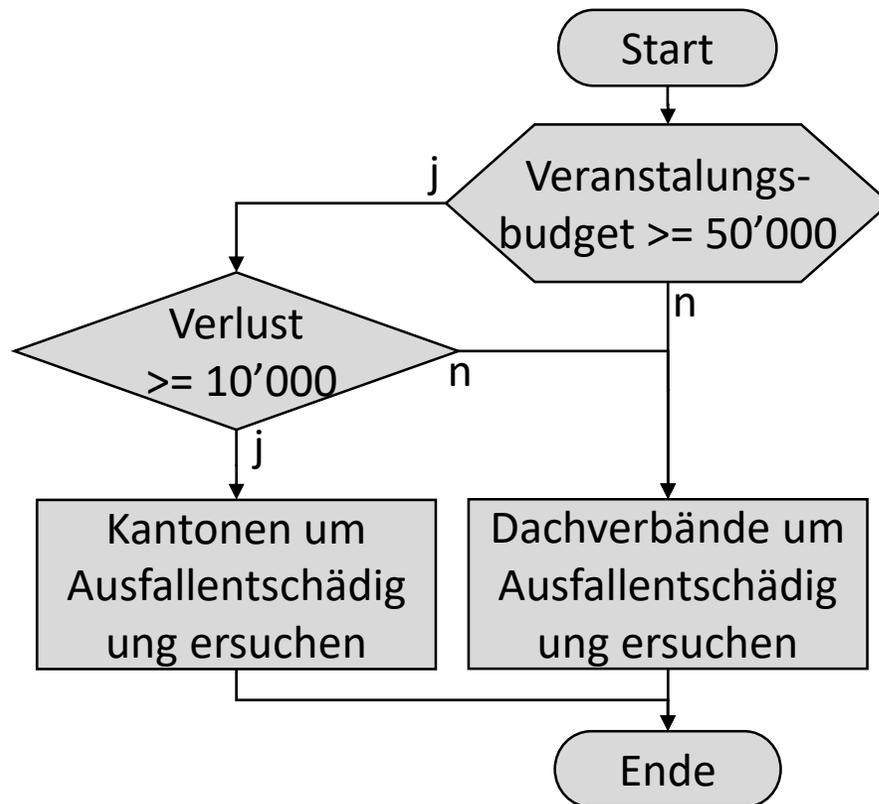
## 3.1) Corona Hilfe für Kulturschaffende



- Kulturunternehmen und Kulturschaffende können bis Ende 2021 nicht-rückzahlbare Finanzhilfen erhalten für:
  - Ausfallentschädigung
  - Transformationsprojekte => Anpassung an veränderte Verhältnisse
- Für Entschädigungen stehen im Kanton St.Gallen rund 22.8 Mio. Franken zur Verfügung.

## 3.2) Corona Hilfe für Kulturvereine im Laienbereich

- Wo Einreichen



- Entschädigungsbeitrag
  - Maximal 80% des Schadens
  - Maximal 10'000 .- pro Verein und Jahr
- Antrag bis 30. Nov 2021 möglich

## 3.3 Gesuche Kanton

- Formular

Kanton St.Gallen  
Departement des Innern



**Amt für Kultur**

**Gesuch**  
**Ausfallentschädigung für Kulturunternehmen**

Sie haben die Möglichkeit Ihr Gesuch zwischenspeichern. Geben Sie dazu eine gültige E-Mail Adresse an und klicken Sie auf "Zwischenspeichern". Sie erhalten nach dem Zwischenspeichern eine automatisch generierte E-Mail mit einem Link zum Gesuchsformular.  
Bitte beachten Sie, dass das Gesuch erst nach definitivem Absenden gültig eingereicht ist.

**ACHTUNG:** Bitte nutzen Sie einen plattformunabhängigen Browser für die Eingabe des Gesuchs. Wir empfehlen Google Chrome oder Mozilla Firefox. Besten Dank!

**1. Gesuchsteller/in**

Name

Kulturunternehmen

Strasse, Nr.

PLZ  Ort

Telefon 1  Telefon 2

E-Mail

Webpage

Rechtsform

Sitzgemeinde (statutarischer Sitz)

UID-Nummer, sofern vorhanden

Ist das Kulturunternehmen eine staatliche Verwaltungseinheit (Bund, Kanton, Gemeinde) oder öffentlich-rechtliche Person?

**2. Kontaktperson**

Vorname  Nachname

Funktion

Strasse

PLZ  Ort

- Ablage

- Page Kanton St. Gallen

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://www.sg.ch/kultur/kulturfoerderung/coronavirus.html>. The page header includes the Kanton St. Gallen logo and navigation icons. The main heading is "Coronavirus". A sidebar on the left contains a menu with items: "Alle Themen", "Kultur", "Kulturförderung", and "Kulturförderung rund um die Corona-Pandemie". The main content area features a text block explaining the impact of the COVID-19 epidemic on cultural life and the need for support. A "Vorlesen" (Read Aloud) button is visible below the text. The text states that cultural institutions and projects are affected by restrictions and that the canton provides financial aid to help them adapt to the new conditions.

## 3.4 Gesuche Dachverband

- Formular

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
Bundesamt für Kultur BAK

### Gesuch um Finanzhilfen für Kulturvereine im Laienbereich gemäss Art. 11 Covid-19-Gesetz

Die Finanzhilfen für Kulturvereine im Laienbereich haben zum Ziel, den mit der Absage, Verschiebung oder eingeschränkten Durchführung von Veranstaltungen verbundenen finanziellen Schaden zu mindern. Die Entschädigung deckt höchstens 80 Prozent des finanziellen Schadens. Ersatzfähig sind nur Schäden, die durch staatliche Massnahmen verursacht wurden und nicht durch andere Entschädigungen gedeckt sind. Anspruchsberechtigt sind Vereine nach Artikel 60 ff. des Zivilgesetzbuchs (ZGB) von nicht professionell tätigen Kulturschaffenden aus den Sparten Musik, Tanz und Theater.

Für weitere Informationen zur Ausrichtung dieser Finanzhilfen:  
↗ Bundesgesetz über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)  
↗ Verordnung zu den Massnahmen im Kulturbereich gemäss Covid-19-Gesetz (Covid-19-Kulturverordnung)  
↗ Erläuterungen zur Covid-19-Kulturverordnung

**1. Informationen zum Gesuchsteller**

Name des Vereins		
Adresse Webseite	Die Statuten des Vereins sind dem Gesuch als PDF beizulegen.	
Adresse des Vereins	Adresse	PLZ, Ort
Hauptaktivität des Vereins		
Anzahl aktive Mitglieder des Vereins		
Der Verein ist Mitglied von folgendem Dachverband		
Kontaktperson und Adresse	Name, Vorname	Funktion im Verein
	Adresse	PLZ, Ort
	Telefonnummer	Email

Verein muss **nicht** Mitglied im Verband sein

- Ablage
  - Page Bundesamt für Kultur

Bundesverwaltung > EDI > BAK

Kontakt Startseite Übersicht DE FR IT RM EN

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Kultur

Suche  
Glossar Film

Aktuelles Themen Kulturschaffen Sprachen und Gesellschaft Kulturerbe Baukultur Dokumentation Das BAK

Bundesamt für Kultur > Themen > COVID-19 > Massnahmen zur Abfederung der wirtschaftlichen Folgen > Kulturvereine im Laienbereich

< COVID-19 Kulturvereine im Laienbereich

- Ausgefülltes Formular schicken an:
  - Wenn Hauptaktivität instrumentale Musik: Schweizer Blasmusikverband SBV
  - Wenn Hauptaktivität Singen und Jodel (inkl. Trachtenchöre): Schweizeri. Chorvereinigung SCV
  - Wenn Hauptaktivität Theater, Tanz o. Trachtengr.: Zentralverband Schweizer Volkstheater ZSV

## 4.1) Kulturhalle an Marktplatz



- Eckdaten
  - Zielgruppe:
    - Vereine, Gemeinde, Parteien, Kulturschaffende, Veranstalter
    - Keine privaten Feiern
  - Platz für 100-150 Personen
  - Zeiten innen
    - Nachtruhe 24:00 Uhr
    - Nach 22:00 Uhr Musik leiser stellen & Fenster schliessen
  - Zeiten aussen
    - Nachtruhe 22:00 Uhr
    - Max 6 Verlängerungen / Jahr bis 24:00 Uhr
  - Kulturvermittler
    - Ist Bindeglied zu den Vereinen
    - Kann selber Veranstaltungen machen, aber nur als Ergänzung zu aktuellen Vereinsanlässen

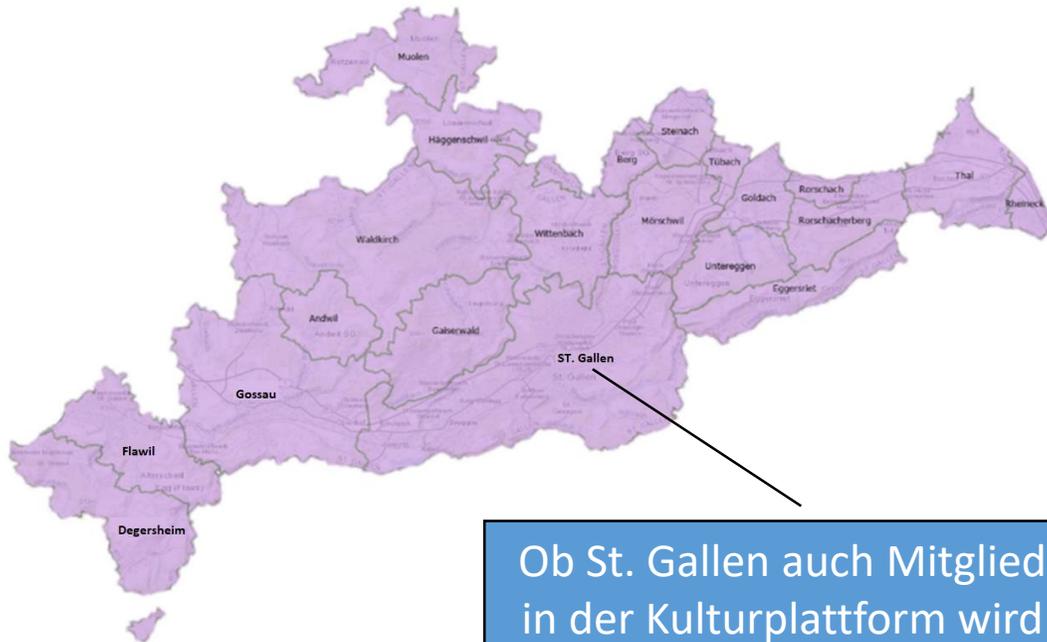
## 4.2) Kulturhalle wie weiter

- Abhängig Kantonsstrassenprojekt Wiler- /St. Gallerstrasse ist im Optimalfall dieser Zeitplan angedacht.

Zeitraumen	Arbeiten/Entschiede	Erl
März 21	Urnenabstimmung Neugestaltung Marktplatz	<input checked="" type="checkbox"/>
2021	Erarbeitung Bauprojekt	
2022	Baubewilligung / Ausschreibung / Ausführungsplanung	
Herbst 2022	Baustart (Bauzeit Herbst 2022 bis Frühling 2024)	
Frühling 2024	Abschluss Bauarbeiten / Einweihung / Inbetriebnahme	

# 5.1) Allgemeine Infos «Kulturplattform Organisation»

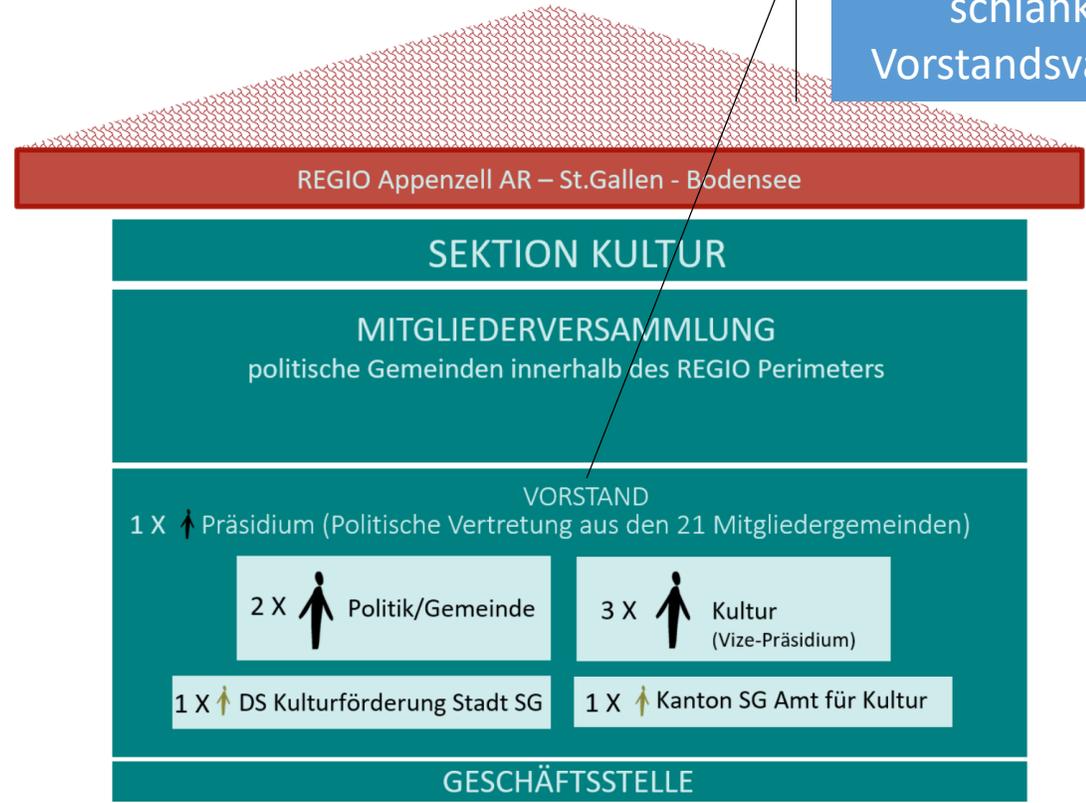
Mögliche Mitgliedsgemeinden



Ob St. Gallen auch Mitglied in der Kulturplattform wird ist aktuell noch offen

## Entwurf Organisation

Beispiel einer schlanken Vorstandsvariante



## 5.1) Allgemeine Infos

### «Kulturplattform Hauptaufgabe»

- Mittel Beschaffung
  - Mitglieder Gemeinden zahlen einen Beitrag nach Einwohner Anzahl
  - Der Kanton SG entrichtet eine Beitrag. **Ziel** ist es mehr Mittel als bisher für die Regionen zu generieren. Die aktuelle Beitragshöhe soll aber gehalten werden
- Mittel Sprechung
  - Gesuche für Kulturförderung werden Elektronisch gestellt
  - Aufteilung der Gesuche nach Ausstrahlung:
    - Regional => Beurteilung & Mittel Sprechung durch Kulturplattform
    - Lokal => Beurteilung & Mittel Sprechung durch Gemeinde oder Verbände

## 5.1) Allgemeine Infos «Kulturplattform Nächste Schritte»

Zeitraum	Arbeiten/Entscheide
Ende Mai 2021	Feedback Kanton SG Bezüglich Finanzierung & Plattform mit oder ohne Gemeinde St. Gallen
4. Juni 2021	Grundsatzentscheid Kulturplattform wie weiter
	☺ Bei positivem Grundsatzentscheid
Ende 2021	Beschlussfassung der Gemeinden
2Q 2022	Vorbereitung operativer Start Kulturplattform

## 5.2) Allgemeine Infos «KSF News»

Neuer «KSF» Kommissions Präsident

- Edi Hartmann
- Projektleiter im Amt für Kultur SG



## 5.3) Idee «Kultur-Dialog»

### Ausgangslage

Edi Hartmann hat mich angesprochen mit der Idee **Kultur-Dialog**.

- Es könnte ein Art Stammtisch werden für Kultur Interessierte.
- Themen am Stammtisch sind Projekte wie: HPS Flawil Kulturprojekt, Tonstudio Flawil «Tonzelle», Kulturpunkt Flawil «no live but life»

### Aus der Runde

- Inhalt & Ablauf Stammtisch?
- Einberufung / Info zum Stammtisch?
- Ressourcen Wer? Wie oft?

Wegen Zeitmangel werden  
die Fragen auf die nächste  
Info verschoben

# 5.4 Kalender 2021 Schweiz

Die Vereine erfassen die Anlässe, zwecks Koordination, auf dem Kalender der Gemeinde Page

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Fr Neujahrstag	1 Mo 5	1 Mo 9	1 Do	1 Sa Tag der Arbeit	1 Di	1 Do	1 So Bundesfeier	1 Mi	1 Fr	1 Mo Allerheiligen 44	1 Mi
2 Sa Berchtoldstag	2 Di	2 Di	2 Fr Karfreitag	2 So	2 Mi	2 Fr	2 Mo 31	2 Do	2 Sa	2 Di	2 Do
3 So	3 Mi	3 Mi	3 Sa	3 Mo 18	3 Do Fronleichnam	3 Sa	3 Di	3 Fr	3 So	3 Mi	3 Fr
4 Mo	4 Do	4 Do	4 So Ostern	4 Di	4 Fr	4 So	4 Mi	4 Sa	4 Mo 40	4 Do	4 Sa
5 Mi	5 Fr	5 Fr	5 Mo Ostermontag 14	5 Mi	5 Sa	5 Mo 27	5 Do	5 So	5 Di	5 Fr	5 So
6 Mi	6 Sa	6 Sa	6 Di	6 Do	6 So	6 Di	6 Fr	6 Mo 36	6 Mi	6 Sa	6 Mo 49
7 Do	7 So	7 So	7 Mi	7 Fr	7 Mo 23	7 Mi	7 Sa	7 Di	7 Do	7 So	7 Di
8 Fr	8 Mo	8 Mo	8 Do	8 Sa	8 Di	8 Do	8 So	8 Mi	8 Fr	8 Mo 45	8 Mi Maria Empfängnis
9 Sa	9 Di	9 Di	9 Fr	9 So Muttertag	9 Mi	9 Fr	9 Mo 32	9 Do	9 Sa	9 Di	9 Do
10 So	10 Mi	10 Mi	10 Sa	10 Mo 19	10 Do	10 Sa	10 Di	10 Fr	10 So	10 Mi	10 Fr
11 Mo 2	11 Do	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr	11 So	11 Mi	11 Sa	11 Mo 41	11 Do	11 Sa
12 Di	12 Fr	12 Fr	12 Mo 15	12 Mi	12 Sa	12 Mo 28	12 Do	12 So	12 Di	12 Fr	12 So
13 Mi	13 Sa	13 Sa	13 Di	13 Do Aufahrt	13 So	13 Di	13 Fr	13 Mo 37	13 Mi	13 Sa	13 Mo 50
14 Do	14 So	14 So	14 Mi	14 Fr	14 Mo 24	14 Mi	14 Sa	14 Di	14 Do	14 So	14 Di
15 Fr	15 Mo 7	15 Mo 11	15 Do	15 Sa	15 Di	15 Do	15 So Maria Himmelfahrt 33	15 Mi	15 Fr	15 Mo 46	15 Mi
16 Sa	16 Di	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi	16 Fr	16 Mo	16 Do	16 Sa	16 Di	16 Do
17 So	17 Mi	17 Mi	17 Sa	17 Mo 20	17 Do	17 Sa	17 Di	17 Fr	17 So	17 Mi	17 Fr
18 Mo 3	18 Do	18 Do	18 So	18 Di	18 Fr	18 So	18 Mi	18 Sa	18 Mo 42	18 Do	18 Sa
19 Di	19 Fr	19 Fr Josefstag	19 Mo 16	19 Mi	19 Sa	19 Mo 29	19 Do	19 So Betttag	19 Di	19 Fr	19 So
20 Mi	20 Sa	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So	20 Di	20 Fr	20 Mo 38	20 Mi	20 Sa	20 Mo 51
21 Do	21 So	21 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo 25	21 Mi	21 Sa	21 Di	21 Do	21 So	21 Di
22 Fr	22 Mo 8	22 Mo 12	22 Do	22 Sa	22 Di	22 Do	22 So	22 Mi	22 Fr	22 Mo 47	22 Mi
23 Sa	23 Di	23 Di	23 Fr	23 So Pfingsten	23 Mi	23 Fr	23 Mo 34	23 Do	23 Sa	23 Di	23 Do
24 So	24 Mi	24 Mi	24 Sa	24 Mo Pfingstmontag 21	24 Do	24 Sa	24 Di	24 Fr	24 So	24 Mi	24 Fr Heiligabend
25 Mo 4	25 Do	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 So	25 Mi	25 Sa	25 Mo 43	25 Do	25 Sa Weihnachtstag
26 Di	26 Fr	26 Fr	26 Mo 17	26 Mi	26 Sa	26 Mo 30	26 Do	26 So	26 Di	26 Fr	26 So Stephanstag
27 Mi	27 Sa	27 Sa	27 Di	27 Do	27 So	27 Di	27 Fr	27 Mo 39	27 Mi	27 Sa	27 Mo 52
28 Do	28 So	28 So Beginn der Sommerzeit	28 Mi	28 Fr	28 Mo 26	28 Mi	28 Sa	28 Di	28 Do	28 So 1. Advent	28 Di
29 Fr		29 Mo 13	29 Do	29 Sa	29 Di	29 Do	29 So	29 Mi	29 Fr	29 Mo 48	29 Mi
30 Sa		30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi	30 Fr	30 Mo 35	30 Do	30 Sa	30 Di	30 Do
31 So		31 Mi		31 Mo 22		31 Sa	31 Di		31 So Ende der Sommerzeit		31 Fr Silvester

# 5.4 Kalender 2022 Schweiz

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Sa Neujahrstag	1 Di	1 Di	1 Fr	1 So Tag der Arbeit	1 Mi	1 Fr	1 Mo Bundesfeier 31	1 Do	1 Sa	1 Di Allerheiligen	1 Do
2 So Berchtoldstag	2 Mi	2 Mi	2 Sa	2 Mo 18	2 Do	2 Sa	2 Di	2 Fr	2 So	2 Mi	2 Fr
3 Mo 1	3 Do	3 Do	3 So	3 Di	3 Fr	3 So	3 Mi	3 Sa	3 Mo 40	3 Do	3 Sa
4 Di	4 Fr	4 Fr	4 Mo 14	4 Mi	4 Sa	4 Mo 27	4 Do	4 So	4 Di	4 Fr	4 So
5 Mi	5 Sa	5 Sa	5 Di	5 Do	5 So Pfingsten	5 Di	5 Fr	5 Mo 36	5 Mi	5 Sa	5 Mo 49
6 Do Heilige Drei Könige	6 So	6 So	6 Mi	6 Fr	6 Mo Pfingstmontag 23	6 Mi	6 Sa	6 Di	6 Do	6 So	6 Di
7 Fr	7 Mo 6	7 Mo 10	7 Do	7 Sa Muttertag	7 Di	7 Do	7 So	7 Mi	7 Fr	7 Mo 45	7 Mi
8 Sa	8 Di	8 Di	8 Fr	8 So	8 Mi	8 Fr	8 Mo 32	8 Do	8 Sa	8 Di	8 Do Mariä Empfängnis
9 So	9 Mi	9 Mi	9 Sa	9 Mo 19	9 Do	9 Sa	9 Di	9 Fr	9 So	9 Mi	9 Fr
10 Mo 2	10 Do	10 Do	10 So Palmsonntag	10 Di	10 Fr	10 So	10 Mi	10 Sa	10 Mo 41	10 Do	10 Sa
11 Di	11 Fr	11 Fr	11 Mo 15	11 Mi	11 Sa	11 Mo 28	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr	11 So
12 Mi	12 Sa	12 Sa	12 Di	12 Do	12 So	12 Di	12 Fr	12 Mo 37	12 Mi	12 Sa	12 Mo 50
13 Do	13 So	13 So	13 Mi	13 Fr	13 Mo 24	13 Mi	13 Sa	13 Di	13 Do	13 So	13 Di
14 Fr	14 Mo 7	14 Mo 11	14 Do	14 Sa	14 Di	14 Do	14 So	14 Mi	14 Fr	14 Mo 46	14 Mi
15 Sa	15 Di	15 Di	15 Fr Karfreitag	15 So	15 Mi	15 Fr	15 Mo Mariä Himmelfahrt 33	15 Do	15 Sa	15 Di	15 Do
16 So	16 Mi	16 Mi	16 Sa	16 Mo 20	16 Do Fronleichnam	16 Sa	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi	16 Fr
17 Mo 3	17 Do	17 Do	17 So Ostern	17 Di	17 Fr	17 So	17 Mi	17 Sa	17 Mo 42	17 Do	17 Sa
18 Di	18 Fr	18 Fr	18 Mo Ostermontag 16	18 Mi	18 Sa	18 Mo 29	18 Do	18 So Bettag	18 Di	18 Fr	18 So
19 Mi	19 Sa	19 Sa Josefstag	19 Di	19 Do	19 So	19 Di	19 Fr	19 Mo 38	19 Mi	19 Sa	19 Mo 51
20 Do	20 So	20 So	20 Mi	20 Fr	20 Mo 25	20 Mi	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So	20 Di
21 Fr	21 Mo 8	21 Mo 12	21 Do	21 Sa	21 Di	21 Do	21 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo 47	21 Mi
22 Sa	22 Di	22 Di	22 Fr	22 So	22 Mi	22 Fr	22 Mo 34	22 Do	22 Sa	22 Di	22 Do
23 So	23 Mi	23 Mi	23 Sa	23 Mo 21	23 Do	23 Sa	23 Di	23 Fr	23 So	23 Mi	23 Fr
24 Mo 4	24 Do	24 Do	24 So	24 Di	24 Fr	24 So	24 Mi	24 Sa	24 Mo 43	24 Do	24 Sa Heiligabend
25 Di	25 Fr	25 Fr	25 Mo 17	25 Mi	25 Sa	25 Mo 30	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 So Weihnachtstag
26 Mi	26 Sa	26 Sa	26 Di	26 Do Auffahrt	26 So	26 Di	26 Fr	26 Mo 39	26 Mi	26 Sa	26 Mo Stephanstag
27 Do	27 So	27 So Beginn der Sommerzeit	27 Mi	27 Fr	27 Mo 26	27 Mi	27 Sa	27 Di	27 Do	27 So 1. Advent	27 Di 52
28 Fr	28 Mo 9	28 Mo 13	28 Do	28 Sa	28 Di	28 Do	28 So	28 Mi	28 Fr	28 Mo 48	28 Mi
29 Sa		29 Di	29 Fr	29 So	29 Mi	29 Fr	29 Mo 35	29 Do	29 Sa	29 Di	29 Do
30 So		30 Mi	30 Sa	30 Mo 22	30 Do	30 Sa	30 Di	30 Fr	30 So Ende der Sommerzeit	30 Mi	30 Fr
31 Mo 5		31 Do		31 Di		31 So	31 Mi		31 Mo 44		31 Sa Silvester

## 6. Umfrage



Was	Wer/Wann
<p>Erarbeitung Bauprojekt Marktplatz: Wie können sich die Vereine einbringen?</p> <p><b><u>Ergebnis aus der KSF Sitzung vom 7.6.2021</u></b></p> <p>Aktuell können sich Vereine nicht einbringen. Es wird aber eine Baukommission eingesetzt zum Projekt Marktplatz. Beratend zur Baukommission wird es eine Begleitgruppe geben bei der Vereine sich einbringen können.</p> <p>Hier der Link zur Vorstudie: <a href="https://www.flawil.ch/aktuelles/projekte/neugestaltung-marktplatz.html/472">https://www.flawil.ch/aktuelles/projekte/neugestaltung-marktplatz.html/472</a></p>	<p>Alex in KSF Sitzung 7.6.2021</p>